

| EN | PRODUCT FICHE | |
|----|---|--------------------------|
| 1 | Brand | SHARP |
| 2 | Model | SJ-BA10IMX12-EU |
| 3 | Product category | 7 (Freezer-Refrigerator) |
| 4 | Energy class | A++ |
| 5 | Annual energy consumption* | 263 kWh |
| 6 | Total gross volume | 341 l |
| 7 | Total net volume | 324 l |
| 8 | Refrigerator gross volume | 237 l |
| 9 | Refrigerator net volume | 230 l |
| 10 | Freezer gross volume | 104 l |
| 11 | Freezer net volume | 94 l |
| 12 | Star rating | **** |
| 13 | Refrigeration system | NO FROST |
| 14 | Temperature rise time (-18°C/-9°C) | 18 Hours |
| 15 | Freezing capacity | 5 kg / 24 h |
| 16 | Climate class ** | T/SN (10°C - 43°C) |
| 17 | Noise emission | 42 dB(A) |
| | | |
| * | Energy consumption of 263 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed. | |
| ** | This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range. | |

| DE | FR | IT | NL |
|----|--|---|--|
| 1 | Marke | Marca | Merk |
| 2 | Modell | Modello | Model |
| 3 | Kategorie | Categoria prodotto | Productcategorie |
| 4 | Energieeffizienzklasse | Classe energetica | Energieklasse |
| 5 | Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr) | Consumo energetico annuo | Jaarlijks energieverbruik |
| 6 | Nutzzinhalt brutto gesamt | Volume lordo totale | Totaal bruto inhoud |
| 7 | Nutzzinhalt netto gesamt | Volume netto totale | Totaal netto inhoud |
| 8 | Nutzzinhalt Kühlschrank (brutto gesamt) | Volume lordo frigorifero | Koelkast bruto inhoud |
| 9 | Nutzzinhalt Kühlschrank (netto gesamt) | Volume netto frigorifero | Koelkast netto inhoud |
| 10 | Nutzzinhalt Gefrierfach (brutto gesamt) | Volume lordo congelatore | Diepvriezer bruto inhoud |
| 11 | Nutzzinhalt Gefrierfach (netto gesamt) | Volume netto congelatore | Diepvriezer netto inhoud |
| 12 | Sternekenzeichnung | Livello di qualità | Ster klassering |
| 13 | Kühlsystem | Sistema refrigerante | Koelingsysteem |
| 14 | Temperaturanstiegszeit (-18°C / -9°C) | Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C) | Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C) |
| 15 | Gefriervermögen (kg/24h) | Capacità di congelamento | Vriesvermogen |
| 16 | Klimaklasse | Classe climatica | Klimaatklasse |
| 17 | Luftschallemission dB(A) | Emissione di rumore dB(A) | Geluidsemissie dB(A) |
| | | | |
| ES | PT | DK | NO |
| 1 | Marca | Varemærke | Merke |
| 2 | Modelo | Model | Modell |
| 3 | Categoría | Produktkategori | Produktkategori |
| 4 | Clasificación energética | Energiklasse | Energiklasse |
| 5 | Consumo eléctrico anual | Årligt energiforbrug | Årlig energiforbruk |
| 6 | Volumen total (bruto) | Samlet bruttorumfang | Total bruttovolum |
| 7 | Volumen total (neto) | Samlet nettovolumen | Total nettovolum |
| 8 | Volumen total (bruto) del frigorífico | Køleskabs bruttorumfang | Kjøleskap bruttovolum |
| 9 | Volumen total (neto) del frigorífico | Køleskabs nettovolumen | Kjøleskap nettovolum |
| 10 | Volumen del congelador (bruto) | Frysers bruttorumfanget | Frys bruttovolum |
| 11 | Volumen del congelador (neto) | Frysers nettovolumen | Frys nettovolum |
| 12 | Categoría de Estrellas | Stjernebedømmelse | Stjernevurdering |
| 13 | Sistema de refrigeración | Køleanlæg | Kjølesystem |
| 14 | Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C) | Temperaturstigetid (-18°C / -9°C) | Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C) |
| 15 | Capacidad de congelación | Indfrysning | Frysekapasitet |
| 16 | Clasificación climática | Klimaklasse | Klima klasse |
| 17 | Emisión de ruidos dB(A) | Støjemission dB(A) | Støytuslipp dB(A) |

| SE | FI | EE | LV |
|--|--|---|--|
| 1 Märke | Merkki | Kaubamärk | Prečizme |
| 2 Modell | Malli | Mudel | Modelis |
| 3 Produktkategorii | Tuotekategoria | Toote kategooria | Produkta kategorija |
| 4 Energiiklass | Energialuokka | Energiaklass | Enerģijas klase |
| 5 Arlig energikonsumtion* | Vuositainen energiankulutus* | Aastane energiatarve* | Gada enerģijas patēriņš* |
| 6 Total bruttovolyum | Kokonaistilavuus yhteensä | Kogumaht | Kopējais bruto tilpums |
| 7 Total nettovolyum | Nettotilavuus yhteensä | Netomahht | Kopējais neto tilpums |
| 8 Kylens bruttovolyum | Jääkaapin kokonaistilavuus | Külmiku kogumaht | Ledusskapja bruto tilpums |
| 9 Kylens nettovolyum | Jääkaapin nettotilavuus | Külmiku netomahht | Ledusskapja neto tilpums |
| 10 Frys bruttovolyum | Pakastimen bruttotilavuus | Sügavkülmiku kogumaht | Saldētavas bruto tilpums |
| 11 Frys nettovolyum | Pakastimen nettotilavuus | Sügavkülmiku netomahht | Saldētavas neto tilpums |
| 12 Stjämbedömning | Tahtiavostelu | Tarvid | Novērtējums ar zvaigznītēm |
| 13 Kylsystem | Jäähdytysjärjestelmä | Külmutusüsteem | Ledusskapja sistēma |
| 14 Temperatürhøjningstid (-18°C / -9°C) | Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C) | Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C) | Temperatūras palielināšanās laiks (-18°C/-9°C) |
| 15 Fryskapacitet | Pakastuskapasiteetti | Külmutusvõimsus | Saldēšanas jauda |
| 16 Miljøklass ** | Ilmastoluokka ** | Kliimaklass ** | Klimata klase ** |
| 17 Bullemivå | Melupåståt | Mūratase | Trokšņu emisija |
| LT | CZ | HU | PL |
| 1 Gamintojas | Značka | Márka | Marka |
| 2 Modelis | Model | Modell | Model |
| 3 Gaminio kategorija | Kategorije produktu | Termék besorolás | Kategorija produktu |
| 4 Energetinio efektyvumo klasė | Energetická třída | Energia osztály | Klasa energetyczna |
| 5 Metinės energijos sąnaudos* | Roční spotřeba energie* | Éves energiafogyasztás* | Roczne zużycie energii* |
| 6 Bendrasis bruto tūris | Celkový hrubý objem | Összes névleges térfogat | Pojemność całkowita brutto |
| 7 Bendrasis neto tūris | Celkový čistý objem | Bruttó térfogat | Pojemność całkowita netto |
| 8 Šaldytuvo bruto tūris | Hrubý objem chladničky | Hűtőszekrény névleges térfogat | Pojemność brutto chłodziarki |
| 9 Šaldytuvo neto tūris | Čistý objem chladničky | Hűtő nettó térfogata | Pojemność netto chłodziarki |
| 10 Šaldiklio bruto tūris | Hrubý objem mrazáku | Fagyasztó névleges térfogat | Pojemność brutto zamrażarki |
| 11 Šaldiklio neto tūris | Čistý objem mrazáku | Fagyasztó nettó térfogata | Pojemność netto zamrażarki |
| 12 Įvertis žvaigždutėmis | Hodnocení | Csillagok száma | Klasyfikacja gwiazdkowa |
| 13 Aušinimo sistema | Chladicí systém | Hűtési rendszer | System chłodzenia |
| 14 Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C) | Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C) | Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C) | Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C) |
| 15 Užšaldymo talpa | Kapacita mrazáku | Fagyasztási kapacitás | Zdolność zamrażania |
| 16 Klimatinė klasė ** | Klimatická třída ** | Klíma osztály ** | Klasa klimatyczna ** |
| 17 Triukšmo emisija | Emisie hluku | Zajszint | Emisja hałasu |
| SK | BG | RO | HR |
| 1 Značka | Марка | Marcă | Marka |
| 2 Model | Модел | Model | Model |
| 3 Kategorija produktu | Продуктова категория | Categorie produs | Kategorija proizvoda |
| 4 Energetická třída | Енергиен клас | Clasa energetică | Energetski razred |
| 5 Ročná spotřeba energie* | Годишна консумация на електроенергия* | Consum anual de energie* | Godišnja potrošnja energije* |
| 6 Celkový hrubý objem | Общо обемно тегло | Volum brut total | Ukupni bruto obujam |
| 7 Celkový čistý objem | Общо нетно тегло | Volum net total | Ukupni neto obujam |
| 8 Hrubý objem chladničky | Брутен обем на хладилника | Volum brut frigider | Bruto obujam hladnjaka |
| 9 Čistý objem chladničky | Нетен обем на хладилника | Volum net frigider | Neto obujam hladnjaka |
| 10 Hrubý objem mrazničky | Брутен обем на фризера | Volum brut congelator | Bruto obujam zamrzivača |
| 11 Čistý objem mrazničky | Нетен обем на фризера | Volum net congelator | Neto obujam zamrzivača |
| 12 Hodnotenie podľa hviezdíček | Звезди | Număr de stele | Zvijezdice |
| 13 Systém chladničky | Система за замрзаване | Sistem de refrigerare | Sustav hlađenja |
| 14 Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C) | Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C) | Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C) | Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C) |
| 15 Mraziaca kapacita | Капацитет на замрзаване | Capacitate de înghețare | Kapacitet zaleđivanja |
| 16 Klimatická třída ** | Климатичен клас | Clasa climatică | Klimatski razred |
| 17 Emisija hluku | Емисији шум | Emisii sonore | Emiřtrana buka |

| SL | SB | MK | AL |
|----|--------------------------------------|---|---|
| 1 | Znamka | Marka | Marka |
| 2 | Model | Модел | Modeli |
| 3 | Produktkategorii | Kategorija na proizvodot | Kategoria e produktit |
| 4 | Energiklass | Energetiska klasa | Klasa e energjisë* |
| 5 | Årlig energikonsumtion* | Годишна потрошувачка на енергија* | Konsumi vjetor i energjisë* |
| 6 | Total bruttovolyum | Вкупен бруто обем | Vëllimi total bruto |
| 7 | Total nettovolyum | Вкупен нето обем | Vëllimi total neto |
| 8 | Kylens bruttovolyum | фрижидерот бруто обем | Vëllimi bruto i frigoriferit |
| 9 | Kylens nettovolyum | фрижидерот нето обем | Vëllimi neto i frigoriferit |
| 10 | Frys bruttovolyum | замрзнување бруто обем | Vëllimi bruto i ngrirësit |
| 11 | Frys nettovolyum | замрзнување нето обем | Vëllimi neto i ngrirësit |
| 12 | Sjåmbedømning | Оценка (во сvezдички) | Klasifikimi me yll |
| 13 | Kylsystem | Систем за ладење | Sistemi i ftohjes |
| 14 | Temperaturhøjningstid (-18°C / -9°C) | Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C) | Koha e rritjes së temperaturës (-18°C/-9°C) |
| 15 | Fryskapacitet | Капацитет на замрзнување | Kapaciteti i ngrirjes |
| 16 | Miljøklass ** | Класа на клима ** | Kategoria për klimën ** |
| 17 | Bullemlivå | Melupåstått | Emetimi i zhurmave |

| GR | RU | UA | BO |
|----|-----------------------------|---|---|
| 1 | Μάρκα | Бренд | Marka |
| 2 | Μοντέλο | Μοδελ | Model |
| 3 | Κατηγορία προϊόντος | Κατηγορία изделия | Kategorija proizvoda |
| 4 | Ενεργειακή κλάση | Класс потребления энергии | Klas energospozivannja |
| 5 | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Ежегодное потребление энергии * | Річне споживання електроенергії * |
| 6 | Συνολικός μικτός όγκος | Общий объем | Загальний чистий об'єм |
| 7 | Συνολικός ωφέλιμος όγκος | Чистый объем | Загальний чистий об'єм |
| 8 | Μικτός όγκος Συντήρησης | Общий объем холодильника | Повний об'єм холодильної камери |
| 9 | Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης | Чистый объем холодильника | Повний об'єм холодильної камери |
| 10 | Μικτός όγκος Κατάψυξης | Общий объем морозильной камеры | Загальний об'єм морозильної камери |
| 11 | Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης | Полезный объем морозильной камеры | Корисний об'єм морозильної камери |
| 12 | Διαβάθμιση αστέρων | Оценка | Клас (u zvjezdicama) |
| 13 | Ψυκτικό σύστημα | Система охлаждения | Система охолодження |
| 14 | Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας | Время повышения температуры: (-18°C/-9°C) | Час підвищення температури (-18°C/-9°C) |
| 15 | Ικανότητα κατάψυξης | Мощность охлаждения | Потужність заморожування |
| 16 | Κατηγορία κλίματος | Класс климатических условий ** | Кліматичний клас ** |
| 17 | Εκπομπές θορύβου | Шумоизлучение | Рівень шуму |

| TR | | | |
|----|---|--|--|
| 1 | Marka | | |
| 2 | Model | | |
| 3 | Ürün sınıfı | | |
| 4 | Enerji sınıfı | | |
| 5 | Yıllık tüketim | | |
| 6 | Toplam brüt hacim | | |
| 7 | Toplam net hacim | | |
| 8 | Soğutucu bölme brüt hacim | | |
| 9 | Soğutucu bölme net hacim | | |
| 10 | Dondurucu bölme brüt hacim | | |
| 11 | Dondurucu bölme net hacim | | |
| 12 | Yıldız sınıfı | | |
| 13 | Soğutma sistemi | | |
| 14 | Enerji kesintisinde saklama süresi (-18°C/-9°C) | | |
| 15 | Günlük dondurma kapasitesi | | |
| 16 | Çalışma iklim sınıfı | | |
| 17 | Ses seviyesi dB(A) | | |

| قاييس المنتج | AR |
|-----------------------|----|
| العلامة التجارية | 1 |
| للويبيل | 2 |
| فئة المنتج | 3 |
| فئة الطاقة | 4 |
| استهلاك الطاقة * | 5 |
| إجمالي الحجم الكلي | 6 |
| إجمالي صافي الحجم | 7 |
| الحجم الكلي للمبرد | 8 |
| صافي حجم المبرد | 9 |
| الحجم الكلي للمجمد | 10 |
| صافي حجم المجمد | 11 |
| تصنيف التجمدات | 12 |
| نظام التبريد | 13 |
| وقت صعود درجة الحرارة | 14 |
| سعة التجميد | 15 |
| فئة المناخ ** | 16 |
| إطلاق الضجيج | 17 |

| متخصصات محصول | FA |
|--------------------|----|
| مارك | 1 |
| مدل | 2 |
| گروه محصول | 3 |
| كلاس انرژی | 4 |
| میزان مصرف انرژی * | 5 |
| حجم كل | 6 |
| حجم خالص | 7 |
| حجم كل بحجالت | 8 |
| حجم خالص بحجالت | 9 |
| حجم كل فریزر | 10 |
| حجم خالص فریزر | 11 |
| رتبه بندی ستاره ای | 12 |
| سیستم خنک کننده | 13 |
| زمان افزایش دما | 14 |
| ظرفیت یخ زن | 15 |
| گروه آب و هوایی | 16 |
| میزان صدای تولیدی | 17 |